## Cartes d'Affaires

M.-D. CORMIER M.P., C.R., M.A.

Notaire Public

C.P.: 9 - Tél.: 42 Edmundston, N.-B.

J.-E. MICHAUD

Edifice LONG

Edmundston. N.-B.

**Credit Guarantee** 

Vos Crédits en souffrance

39, rue Canada

Edmundston, N.-B.

C. P.: 734 - Tél.: 323

Avocat

Collecteurs

F. Dodd Tweedie

Edifice LONG,

Edmundston, N.-B.

Avocat

Albert J. DIONNE

Notaire Public Palais de Justice Edmundston, N.-B.

Avocat

A.-P.-Noel **McLAUGHLIN** Avocat - Notaire

Correspondance francaise Campbellton, N.-B.

Architectes

**BEAULE & MORISSETTE** ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu,

OSCAR BEAULE

ALBERT MORISSETTE B.A.A. A.A.P.Q R.I.C A

A.A.P.Q. & R.IC.A. 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

Heures de bureau :-

8 heures à midi — 1 hre à 1 hres ae l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

### **BUREAU DE PLACEMENT:-**

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références. Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons vous en trouver avec de bonnes qualifications.

ARTICLES D'ECOLE Cahiers — Crayons — Sacs d'Ecole Sets de Mathématiques — Livres d'histoire PIPES — TABACS — CIGARETTES

Nous teignons les Chaussures et les Habits PHILIPPE MONETTE,

Edmundston.



Qui donnera un foyer à cet enfant ? La Catholic Home Finding Association du Nou veau-Brunswick demande aux catholiques du Nouveau-Brunswick de l'aider dans ce grand tra vail de charité. Donnez à cet enfant un foyer. Pour plus amples renseignements s'adresser à : The Catholic Home Finding Association

Dirigé par les Chevaliers de Colomb du Nou

J. P. COUGHLAN, secrétaire, Case postale 157, Saint-Jean, N.-B.

# AU FOYER



Fleurs Naturelles pour toutes occasions

CAMBER

THE FLORIST Woodstock, N. B. Telephone No. 17-21

pédiées avec promptitude.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION EDICALE CANADIENNE

Prenez Garde!

Prenez garde! C'est le mot d'or Prenez garde! C'est le mot d'or-dre partout, et la phrase peut s'en-tendre de maintes manières. Prenez garde si vous avel quelques lésions à la peau, qu'elle soit peti-te ou grande. Pourquoi ? Parce que cette lésion peut servir de porte d'en-tré aux microbes qui sont la cause d'infactions graves s'ils réussissent.

the sux microbes qui servir de porte d'entre dans notre corps.

Prenez garde s'applique à plus de choses que les accidients. Nous devons nous mettre en garde contre les microbes qui peuvent pénétrer dans notre corps si nous introduisons de services de santé, surtout quand il s'agit de l'approvisionmement du lait. Nous voulons un lait de bonne qualité, mais la quantité du lait ne vaut rien, si le lait hui-même n'est pas sain.

Que nous sert-il d'avoir un lait de bonne qualité et de bon goût s'il s'y trouvent, cachés de nos yeux, les microbes des maladies?

Le seul mode pratique connu pour nous assurer un lait sain c'est de combiner l'inspetcion et la pasteurisation.

Abrile-pourpoint, j'ai posé cette question, hier soir, à un ami venu à paris, en délégation, pour participer aux fêtes de l'Armistice.

Me me demandez pas des récitte de bataille.

Ne me demandez pas des récitte de fallie un preud se services de santé.

Prançois BARON.

L'é à Moyenneville le 5 mai 1918

Il vasti 20 ans.

Que lou sette de bonne qualité et de bon goût s'il s'y trouvent, cachés de nos yeux, les mitorobes des maladies?

Le seul mode pratique connu pour aux fêtes de l'Armistice.

Moin ma le recueillit, cherchant d'en lait pasteuri-sation. Nous exigeons l'inspection et la pasteuri-sation. Nous exigeons l'inspection et la pasteuri-sation. No tré aux microbes qui sont la cause d'infections graves s'ils réussissent à pénétrer dans notre corps.

Prenez garde s'applique à plus de choses que les accidents. Nous devons nous mettre en garde contre les microbes qui peuvent pénétrer dans notre corps si nous introduisons dans notre bouche des aliments malsains. Prenez garde est la devise des services de santé, surtout quand il s'agit de l'approvisionnement du lait. Nous voulons un lait de bonne qualité, mais la quantité du lait ne vaut

Jai vu le défilé des troupes vers partier et le la la cru dépassaient la taille et le poids de ceux nourris avec le lait cru dépassaient la taille et le poids de ceux nourris avec le lait cru dépassaient la taille et le poids de ceux nourris avec le lait cru dépassaient la taille et le poids de ceux nourris avec le lait chauffé. La différence établie fut insignifiante et les enfants nourris avec le lait chauffé l'ont emporté sur le autres.

A l'erreption des pourrissons dont

pouvons

N-B.

A l'exception des nourrissons, dont le régime est fait du lait maternel, le lait n'est pas l'aliment unique des enfants. Les enfants des deux groupes étudiés ont mangé, outre le lait, les céréales, les légumes, les fruits et de la viande. Donc, si le régime des enfants se fait de ces aliments essentiels, le lait pasteurisé leur convient, du point de vue nutritionnel, aussi bien que le lait cru, et, de plus, leurs parents ont la certitude que la pasteurisation rend le lait sain.

Prenez garde, alors. Faites usage du lait tous les jours, mais exigez que ce lait soit sain. Pourquoi exposer vos enfants au danger? Donnez les dirapeaux, grandes fleurs qui, el-

ser vos enfants au danger? Donnez ieur le lait pasteurisé; ajoutez à leur régime les céréales, les légumes, les fruits et de la viande, et vous leur assurerez une alimentation bien or-donnée

nonnec.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit

Commandez Maintenant vos CARTES de NOEL à l'Imprimerie du

"Madawaska"

# 'Immaculee

O Vierge unique au monde, ô toi que Dieu fit reine Front suave et si pur qu'on ne peut sous les cleux

Des dons de l'Eternel ton âme est toute pleine Rien n'égale en douceur le regard de tes yeux. Et les Saints qui t'ont vu en manteau lumineux N'ont pu dire l'éclat de ta forme sereine.

Le plus proche de Lui te voulut le Très-Haut ; Beauté qui n'a point d'ombre, ô Dame sans défaut, Miraculeuse fleur de l'amère vallée.

Ta gloire est la plus haute en la Céleste cour. Tot que Dieu fit si belle et si riche d'amour, Pour être notre Mère, ô douce Immaculée.

Albert FERLAND.

les drapeaux, grandes fleurs qui, el-les émergealent auédessus de tout. C'était grave, puissant, premant, pas "pompes funèbres" du tout. Et déjà, cette vision de la France.

société prend dans ses bras un pau-vre petit "Poulbot" qui' en se dres-sant sur ses jambes, n'arrivait pas à voir les soldats.

9. Je crois qua'u moment de la mort une foule d'illusions seront tardivement dissipées, au détriment d'un grand nombre d'âmes.

cxercé sur les âmes.

12. Je crois qu'un chrétien ne doit pas lire de mauvais livres, qu'il perdra son argent à se les procurer, son temps, son intelligence, son âme a les lire et que, s'il en a, un devoir lui reste, celui de les jeter au feu.

Et je crois cela au nom du bon sens, de l'expérience et de la foi.

Le Rhume de Cerveau C'est un sonnet de Camuset, le fa-

brillent. Dans plusieurs autour de moi, f'ai vu des larmes... Pendant queiques instants, le coeur de tout un peuple a battu à l'umisson..., communiqué à la mê-me pensée, au même amour... -0-

Coulez, ma pituitaire, et vous, pleu-(rez, mes yeux L'éternûment secoue en vain mon Voilà ce qui fut ma grande émotion d'hier, celle que j'emporte làbas, dans ma province ..., celle que je dirai à ma semme et à mes enfants, afin qu'eux aussi... eux surtout, n'oublient pas ..., n'oublient jamais !

Et puis, j'ai suivi la foule. Elle voulait défiler ... Moi aussi.

J'ai passé l'entement devant la petite flamme verte...

J'aurais voulu m'arrêter ... méditer ... Moi aussi.

J'aurais voulu m'arrêter ... méditer ... Moi aussi.

J'aurais voulu m'arrêter ... méditer ... Moi aussi... etc. pieds sur les ohenets et condamnant mon seuli; dans province production d'hier, celle que j'emporte làbas, dans ma province (rez mes yeux l'enternûment secoue en vain mon (intervie. pidoux avec Trousseau, docteurs (judicieux, l'opposant qu'un mouchoir au mai (capricieux, l'opposant qu'un mouchoir au

C'était impossible.

C'était d'ésmouthoirs en tas (sous mon habit l'émencées morts, surgissant de la tombe pour intiquer obstinément aux vivants le chemin qui monte.

Car je n'ai plus d'espoir qu'en (vous, ma blanchiseuse!

### BOITE AUX **OUESTIONS**

Q. — De quoi doit se composer le ousseau d'une jeune fille de condi-on modeste qui doit épouser un omme d'une situation supérieure ?

R. — Son fiancé ne peut s'atten-re qu'elle ait un trousseau qui con-ienne à sa nouvelle situation, il au-a à le compléter après son mariage, lais elle ne doit pas accepter qu'il il offre d'avance des objets de voi-

LE CREDO

DU LECTEUR

1.—Je crois que la lecture est la nourriture morale de l'âme et que les doctrines font les hommes, témoin eet axiome que lous les sièc'es ont connu. "Dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es".

2. Je crois que le tempérament in tellectuele se forme comme celui du corpe par les mets qu'on lui sert.

3. Je crois qu'il est impossible au plous fort caractère de résister toujours à la même lecture; un commerce assidu est toujours victorieux.

4. Je crois qu'il est impossible au plous fort caractère de résister toujours à la même lecture; un commerce assidu est toujours victorieux.

4. Je crois que les mauvaise l'ectures pour de le pour porter est un ami corrompu et corrupteur.

5. Je crois que les mauvaises l'ême que le poison au corps.

6. Je crois que la lecture de, romans ôt eau caractère se gravité, à R. — Vous pouvez répondre aux la vie son sérieux, au coeur sa pure
lui offre d'avance des objets de voichette.

Elle devra avoir de la lingerie de schemire, de cachemire, de crépe et un autre plus chaud, des bns de schemire, des cachemire, des cachemire, des cacutéritous chaud, des bns de cachemire, des cachemire, des cacutéritous chaud, des bns de schemire, des cacutéritous chaud, des bns de schemire, des cachemire, des chaussures fines et d'autres plus les cachemire, des cacutérites de aucration de se marier en lourire no fourrure louge vin ou brun, avec un chapeau de le même tente et une blouse de crépe ou de satin blanc ou beige, des gants blancs, des bas beiges et des souliers de la couleur du tailleur de même que la sacoche.

Si elle le préfère, elle peut porter une robe de crèpe et un manteau de drap gar ni fourrure ou un manteau de drap gar ni fourrure.

Si elle le préfère, elle peut porter une robe de crèpe et un manteau de drap gar ni fourrure.

2. Je crois que les mauvaises lectures son aux cartes de bons souhaits qui me seront adressés par mes a mies et puis-je en envoyer moi-mème et de quel genre ?

COIN DE LA BONNE.

6. Je crois que la lecture des romans ôte au caractère sa gravité, à R. — Vous pouvez répondre aux la vie son sérieux, au coeur sa purecartes qui vous seront adressées, par le, à la volonté sa force.

7. Je crois qu'un grand nombre de personnes se font illusion au suicté des lectures, soit en les faisont, soit en les permettant.

8. Je crois que les personnes qui permettent, favorisent, imposeat, ou conseillent des lectures frivoles, dangereuses ou mauvaises, contractent une terrible responsabilité devant Dieu.

me de de quel gemre?

R. — Vous pouvez répondre aux la value squis avec une ligne noire cu une carte de visite avec une ligne noire cu une carte de fantaisie en noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou ne carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visite avec une ligne noire vou une carte de visi

divement dissipées, au détriment d'un grand nombre d'âmes.

10. Je crois que si les âmes perdues par de mauvaises lectures nous apparaissaient tout-à-coup nous serions frappés de elur nombro.

11. Je crois que si les livres pouvaient parler ils révèleraient des choses épouvantables touchant l'apostolat de la perversion qu'ils ontexercé sur les âmes.

12. Je crois qu'un chrétien ne doit l'apostolat de la terme d'abel.

lamort d'Abel.

Q. — Je suis en deuil depuis quel-ques semaines. Pensez-vous que je serais remarquée si j'allais queiques foi: patiner oet hiver ?

1914?
R.— Un mercredi.
Q.— Un jeune homme me courtise out semble remarquer la moindre infaction aux usages et cela m'embarasse toujours quand nous offrons quelque chose au cours de la soirée si je dois servir les jeunes gens avant les jeunes filles de la maison. Quand nou parents sont présents devons-

nous n'avons pas l'occasion de nous nous n'avons pas l'occasion de nous voir, si cela se fait par correspondance, la règle est-elle la même?

R. — C'est au jeune homme d'offirir ses voeux et quant à la correspondance, si elle est régulière entre ces jeures gens, celui qui écrit au jeunes des fêtes doit offirir ses jours sans attendre que l'autre ait eu le temps de les lui faire.

Q. — Est-ce poil de présenter des Q. — Est-ce poil de présenter des Q. — Est-ce poil de présenter des C. à chescert de beurre fondu; a curis, légèrement battus; 2 tasses de lait échaudé.

Faites combiner les ingrédiens

### DECEMBRE

(Consacré à l'Enfant Jésus) Premier quartier, le 4, Pleine lune, le 12, Dernier quartier, le 26 Nouvelle lune, le 27.

4 D He de l'Avent

COIN DE LA BONNE CUISINIERE

PETTTS GATEAUX AU CHOCOLAT

2 tasses de farine à gâteau; ½ c. à thé de soda; une pincée de sel ; ½ tasse de beurre ou autre

1 oeuf bien battu ; 3 carrés de chocolat ;

½ tasse de lait ; 2 tasses de noix cassées

R.— In 'y a pas de mal 'a prendre de l'exercice: mais il vaut mieux éviter tout ce qui ressemble à une ré jouissance: évitez d'aller patiner quand il y a de la musique, et quant les patineurs sont trop nombreux.

Q.— Quel jour était le 17 mars serie est facile à préparer en suivant 1914?

E.— Un merrordi

Faites sasser la farine, mesurez, ates rouler sur une planche légèretendu que vous commencez toujours
par les jeunes filles. — Vous devez
d'abord servir vos parents.
Q. — A l'occasion du jour de l'An,
est-ce au jeune homme ou à la jeu
ne fille à offrir ses souhaits, et si
nous n'avons pas l'occasion de nous
voir si cela ce feit per occasion.

vre petit "Poulbot" qui' en se dreesant sur ses jambes, n'arrivait pas à
voir les soldats.

Avant de repartir, j'ai regardé, une
dermère fois, l'Arc de Triomphe qui,
tout griffé de noms de gloire, se
Silhouettait, formidable, dans le clei

Cette heure, tout le monide l'attend..., s'y prépare.

La garde républicaine ouvre le
ban ... Une détonation retentit au
sommet de l'Arc de Triomphe, Dou
Tending le monide l'atde de l'Arc de Triomphe, Dou
Merci !... dis-je à mon ami en
lui serrant chaleureusement la
me en soirée. Quand je le reverrai,
du bien...

Pierre L'ERMITE

Temps de les lui faire.
Q. — Est-ce poli de présenter des
gens sur la rue ?
R. — Ce n'est pas suivant l'étiquetde garde républicaine ouvre le
ban ... Une détonation retentit au
sommet de l'Arc de Triomphe, Dou-

0

LE MY STERIEUX

MONSIEUR DE L'AIGLE

Roman Canadie Indélit

Roman Ca